



ที่ สธ ๐๒๐๑.๐๒/ว ๒๗๕

ถึง กรม สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา สถาบันพระบรมราชชนก สำนักงานรัฐมนตรี  
หน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวง สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด โรงพยาบาลศูนย์  
โรงพยาบาลทั่วไป สำนักงานเขตสุขภาพที่ ๑ - ๑๓ องค์การเภสัชกรรม

พร้อมนี้ ขอส่งสำเนาหนังสือราชวิทยาลัยจุฬารักษ์ ที่ รจก ๐๐๑/๑๔๐๓ ลงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๓  
เรื่อง ขออนุญาตเชิญพระตำราส่วงโยใน ศาสตราจารย์ ดร. สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์  
อัครราชกุมารี กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี รายละเอียดตามเอกสารที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งให้หน่วยงานในสังกัดทราบด้วย จะเป็นพระคุณ



สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองกลาง  
โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๑๗๒  
โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๑๑๗๔

ส่งเอกสาร



ราชวิทยาลัย  
จุฬารามณ์

ที่ รจภ ๐๐๑/๑๔๐๓

ห้องปลัดกระทรวง  
นพ.สุขุม กาญจนพิมาย  
เลขรับ... ๓๕๖๐  
วันที่ - ๗ เม.ย. ๒๕๖๓  
เวลา... ๑๑.๒๒

กลุ่มสารบรรณ  
เลขรับ... 4393  
วันที่... 3 เม.ย. ๖๓  
เวลา... 14 09

กระทรวงสาธารณสุข  
เลขรับ... 17279  
วันที่... ๗ เม.ย. ๒๕๖๓  
เวลา... 12.57

ผู้อำนวยการกองกลาง  
เลขรับ... 4864  
วันที่... 3/4/63  
เวลา... 15.31

๑ เมษายน ๒๕๖๓

เรื่อง ขออนุญาตเชิญพระตำราสท่งโยโน ศาสตราจารย์ ดร. สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ  
เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี  
เรียน นายแพทย์สุขุม กาญจนพิมาย  
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือลายพระหัตถ์แสดงความห่วงใยถึง แพทย์ พยาบาล และบุคลากรทางแพทย์ ใน  
ศาสตราจารย์ ดร. สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี  
กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๓

จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา-๑๙ (COVID-๑๙) ทั่วโลก รวมทั้ง  
ในประเทศไทย ซึ่งความรุนแรงมีแนวโน้มเพิ่มขึ้น โดยหน่วยงานทางด้านสาธารณสุข และหน่วยงานที่  
เกี่ยวข้อง ได้ทำหน้าที่อย่างเต็มกำลัง ในการแก้ไขและป้องกัน เพื่อลดความสูญเสียที่จะเกิดขึ้น

ศาสตราจารย์ ดร. สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี  
กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี ทรงทราบถึงภารกิจที่สำคัญของท่าน รวมถึงแพทย์ พยาบาล และ  
บุคลากรทางการแพทย์ ที่จะต้องเสียสละ ท่วมเท่ำร่างกาย กำลังใจ เพื่อร่วมคลี่คลายเหตุวิกฤติให้แก่  
ประเทศไทย จึงได้มีหนังสือลายพระหัตถ์แสดงความห่วงใยดังกล่าว ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และ โปรดอัญเชิญพระตำราสท่งโยโนดังกล่าว ไปยังแพทย์  
พยาบาล และบุคลากรทางการแพทย์ ในสังกัดกระทรวงสาธารณสุข ต่อไป

๑) ยิน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข (ม.)  
เพื่อโปรดทราบและเห็นความแจ้ง  
หน่วยงานในสังกัด ออ. ทราบ  
จะเป็นพระคุณ

(นางสุทธิมา หุ่นดี)  
ผู้อำนวยการกองกลาง  
- ๗ เม.ย. ๒๕๖๓

หน่วยงานที่ส่งเรื่อง สำนักเลขาธิการราชวิทยาลัยจุฬารามณ์ โทร ๐๖๔ ๕๘๕ ๕๒๑๒

๒) ทราบ  
ดำเนินการตามเสนอ  
ขอแสดงความนับถือ

นิธิ มหานนท์  
(ศาสตราจารย์นายแพทย์นิธิ มหานนท์)  
เลขาธิการราชวิทยาลัยจุฬารามณ์

๓) (นายสุขุม กาญจนพิมาย)  
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
- ๗ เม.ย. ๒๕๖๓

๔) สารบรรณ (คุณสุภัทรา)  
โปรดดำเนินการ

(นางสาวนิตยา ทรงเงิน)  
หัวหน้ากลุ่มสารบรรณ  
- ๗ เม.ย. ๒๕๖๓



Prof. Dr. Chulabhorn Mahidol  
B.Sc. (Hons. First Class), Ph.D., C.Chem., Hons. F.R.S.C.

31 มีนาคม 2563

เรื่อง ขอส่งความห่วงใยให้แพทย์ พยาบาล และบุคลากรทางการแพทย์

ในสถานการณ์การระบาดของโรคปอดอักเสบ COVID-19 โรงพยาบาลจุฬารัตน์  
ของเราก็เป็นหน่วยงานหนึ่ง ที่ต้องช่วยเหลือดูแลผู้ป่วยที่ติดเชื้อไวรัส ภาระหน้าที่นี้ แพทย์  
พยาบาล บุคลากรทางการแพทย์ทุกท่าน ในโรงพยาบาลจุฬารัตน์ ต้องรับภาระและความเสี่ยงสูง

ทั้งนี้ ประชาชนผู้ที่ติดเชื้อ ได้ฝากความหวังไว้กับพวกเราที่จะดูแลรักษา และช่วย  
ขจัดความทุกข์ให้หมดไป

ข้าพเจ้าขอร่วมเป็นกำลังใจให้แพทย์ พยาบาล บุคลากรทางการแพทย์ของ  
โรงพยาบาลจุฬารัตน์ รวมถึง แพทย์ พยาบาล บุคลากรทางการแพทย์ทั่วประเทศ ให้มีกำลังใจ  
ต่อสู้เหตุวิกฤตินี้ ข้าพเจ้าจะใช้ทุกสรรพกำลังของข้าพเจ้า ให้ความร่วมมือช่วยเหลือเป็นกำลังหนุน  
ให้แก่ทุกท่าน และขออำนวยการให้ทุกท่านประสบความสำเร็จ ปราศจากโรคภัยทั้งปวง

ศาสตราจารย์ ดร.สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ  
เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี  
ประธานราชวิทยาลัยจุฬารัตน์